

сopстBеник куће  
sopstvenik kuće  
хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Терезјска 13.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Самуилович Израило.
Занимање — Zanimanje	обукар.
Држављанство — Državljanstvo	Дугошев.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Рим.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	30-III-1891.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština. srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	омењен.
Вера — Vera	мојсијеве.
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јуде-Рисерка. Шмајсер.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Рейи Беруди.		Жена	23-IV-1890	Београд.
Рахела Самуилович		кћи	21-IV-1921.	х-
Јаков	мушко.		7-I-1924.	х-
Мотиц. з.в. Моца	сип.		29-IV-1926.	х-
Јосиф.	сип.		27-X-1928.	х-
Војана.		кћи	22-III-1931.	х-

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Рахела Јосиф. з.в. Моца 16-8-1944.

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

24-III-24.

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нај-очити знаци напоџ. знаци	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Улица	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
24-11-24	Јеврејска	12.			
2-18-24	Солунска	26.			
2-11-28	Десет-јулска	12.			
5-1-30.	Кана Крајина	7/2	Др Стојадимир		
18-11-30.	Јеврејска	14.			
27-11-32	Дунавска	26.	Мехмед Рахамим		
15-1-35	Кан Милана	30	Рахамим Мехмедовић		
10-1-38	Кан Милана	29	Тојук Мехмедовић		
9-1-41.	Улица 12. Број	4.	Берна Мехмед		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА